

Level 1

Raconte Moi... Maintenant ! Les Couleurs

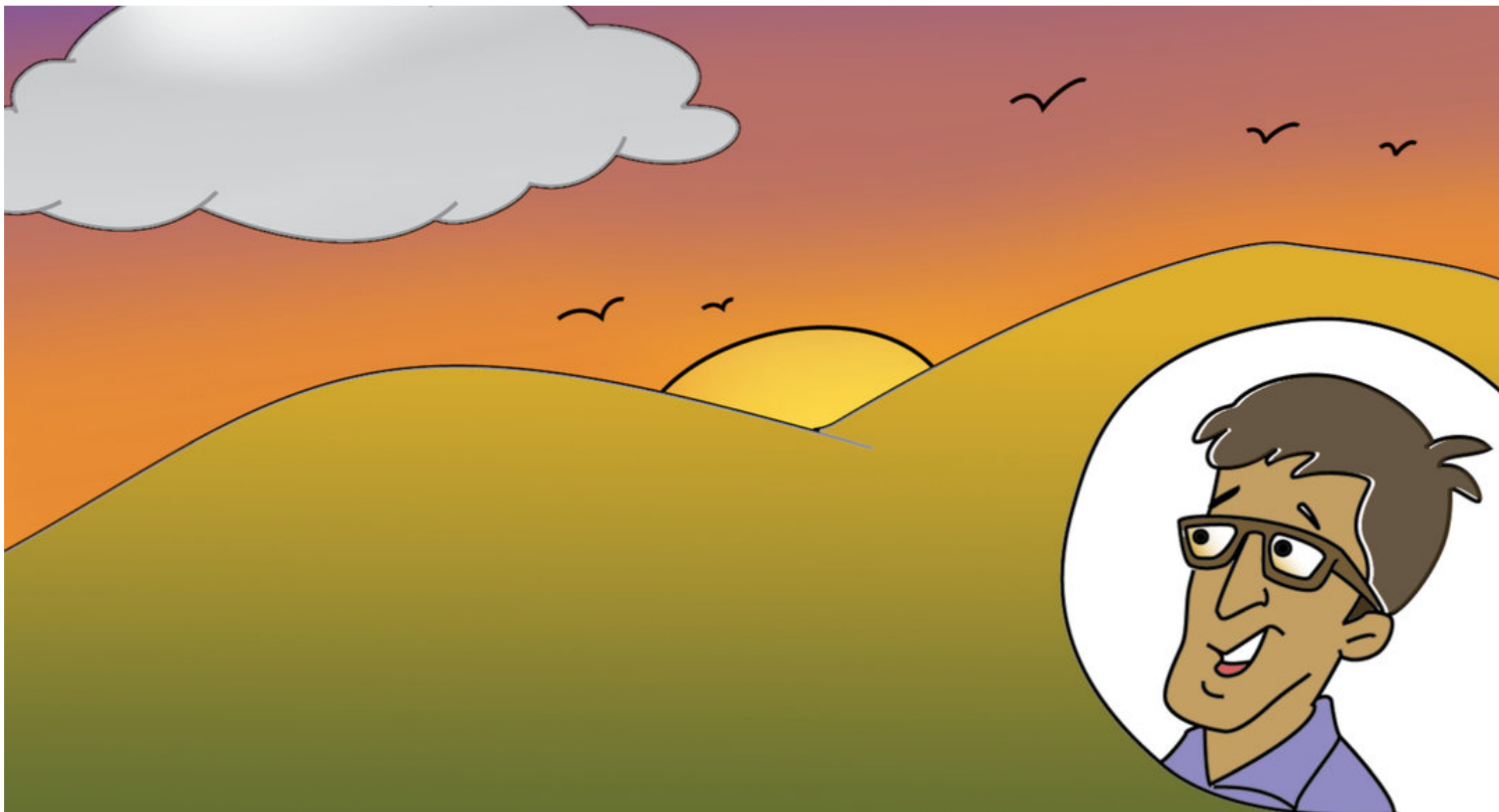
Author: Madhav Chavan

Illustrator: Rijuta Ghatge

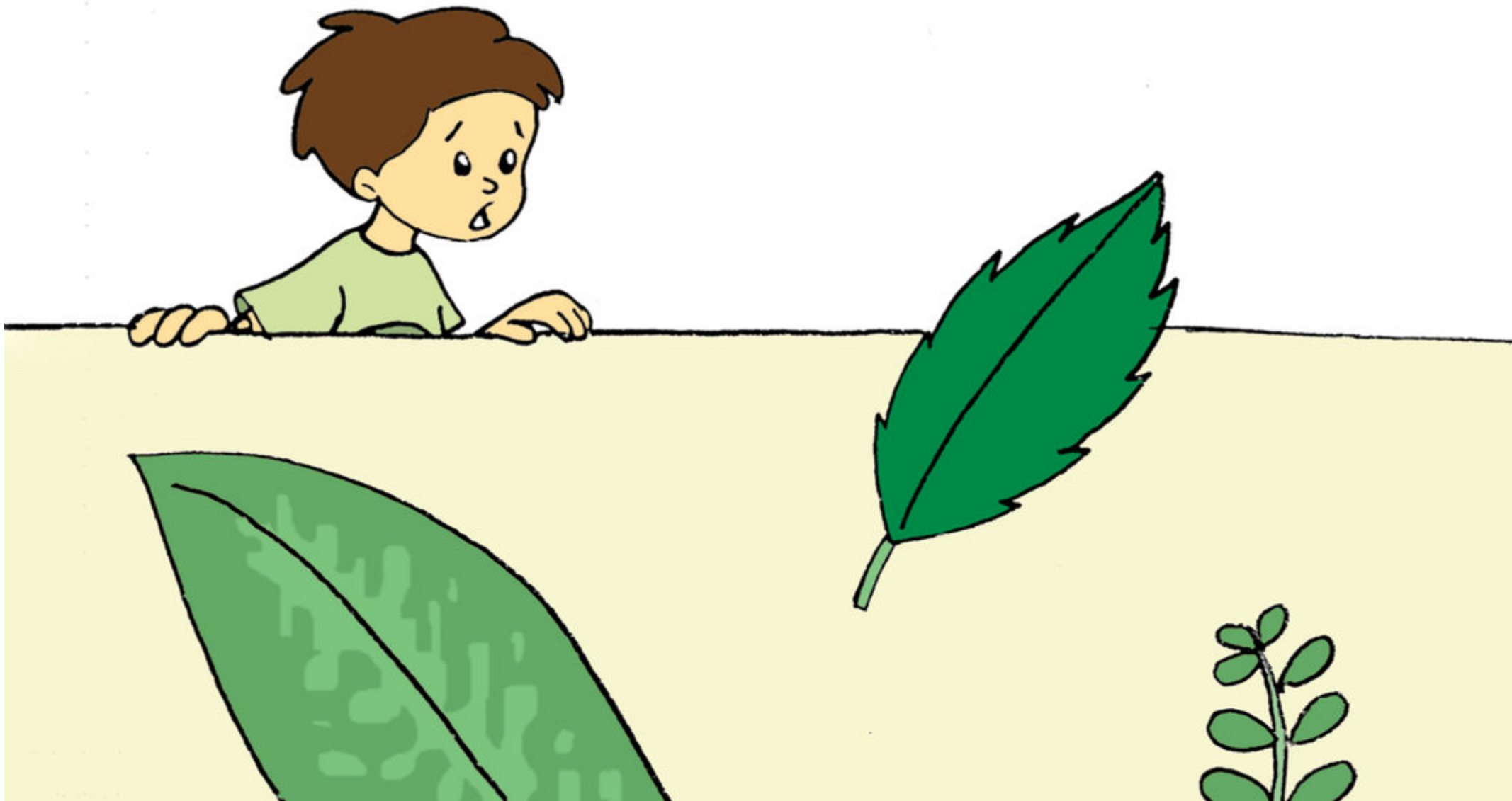
Translators: Nadine Verdier, Translators without Borders



Pourquoi le ciel est-il bleu?



Il n'est pas toujours bleu.
N'est-ce pas?



Pourquoi les feuilles sont-elles vertes?



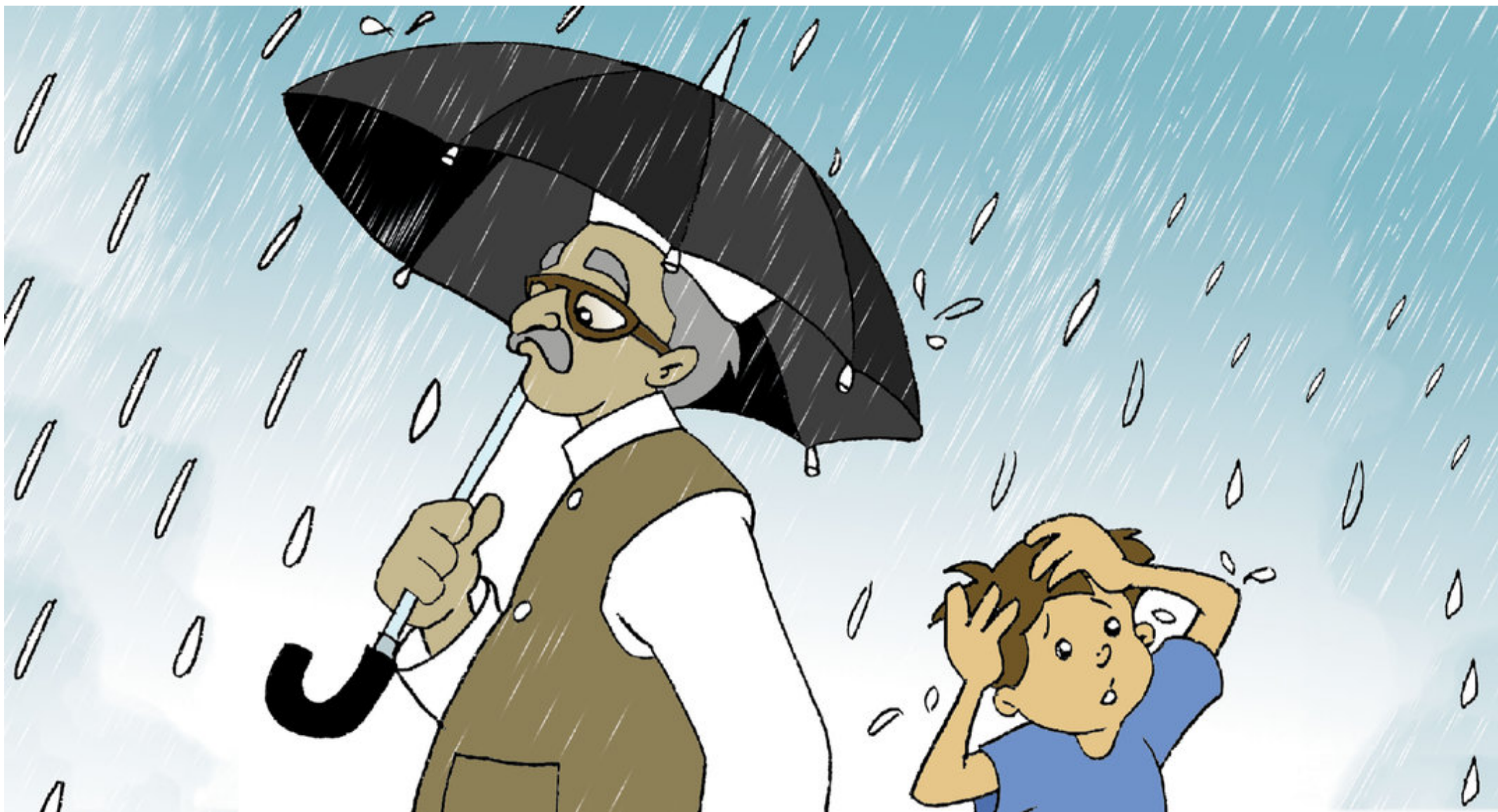
Elles ne sont pas toujours vertes.
N'est-ce pas?



Pourquoi les bananes sont-elles jaunes?



Les bananes mûres sont jaunes.
Les bananes pas mûres sont vertes.



Pourquoi les parapluies sont-ils noirs?



Tous les parapluies ne sont pas noirs.



Pourquoi le sang est-il rouge?



Il y a du fer dans le sang.
Ca le rend rouge.



Pourquoi le sel est il blanc?
Je ne sais pas!

Story Attribution:

This story: Raconte Moi... Maintenant ! Les Couleurs translated by [Nadine Verdier](#), [Translators without Borders](#). The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Colours \(Tell me now series\)](#)', by [Madhav Chavan](#). © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book "Colours (Tell me now series)" was first published on StoryWeaver by Pratham Books. It has been translated and adapted by the African Storybook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: [Family sitting together](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl observing sky](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Man and hills](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy looking at leaves](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Man looking at leaves](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl eating a banana](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy eating raw bananas](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy and old man in rain](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Girl and women holding umbrellas in the rain](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Girl crying](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>